TGAB-MOU-2027-v5

قمة جسر الخليج وأفريقيا – 19 و20 يناير 2027 – فندق سوفيتيل دبي داون تاون، دبي

تاريخ الإصدار: 13 نوفمبر 2026 – يسري على التسجيلات المقبولة اعتبارا من تاريخ نشره على المنصة

الطرف الأول	
الاسم القانوني	مؤسسة تي جي ايه بي للادارة والمؤتمرات
الشكل القانوني	مؤسسة فردية
الترخيص	رخصة مهنية رقم 1659228 – دائرة الاقتصاد والسياحة بدبي
الحدث المنظم	قمة جسر الخليج وأفريقيا (TGAB)
يمثلها	السيد/ لطفى مسعود عدى جمعه الزراعى – مالك المؤسسة
العنوان المسجل والموقع	مكتب رقم D27، AL MEZAN، المحيصنة الرابعة، ديرة، دبي، الإمارات العربية المتحدة – رقم القطعة 2450785 – www.tgab.ae
البريد الرسمي	info@tgab.ae
ويشار إليها بـ «TGAB» أو «الطرف الأول».	
الطرف الثاني	
الاسم الكامل للممثل	
المسمى الوظيفي	
اسم الشركة أو المؤسسة	
البريد الإلكتروني الرسمي	
رقم الرخصة أو التسجيل التجاري	
جهة الإصدار والدولة	
الهاتف	
الباقة المختارة	
ويشار إليه بـ «الطرف الثاني»، وتدخل بياناته إلكترونيا عند التسجيل وفق الملحق 5. ويشار إلى الطرفين معا بـ «الطرفين» وإلى كل منهما بـ «الطرف».	

البند 1: التعريفات وقواعد التفسير

1–1 يكون للمصطلحات الآتية، حيثما وردت في هذه الاتفاقية، المعاني المبينة قرين كل منها:

- **الاتفاقية:** هذه الاتفاقية وملاحقها الخمسة وبيان الباقة والتأكيد الكتابي.

- **TGAB أو الطرف الأول:** مؤسسة تي جي ايه بي للادارة والمؤتمرات، بما يشمل القمة والأنشطة والاجتماعات التي تنظمها أو تديرها أو تنسقها.
- **الطرف الثاني:** الشركة أو المؤسسة التجارية أو المستثمر أو الراعي أو المشارك من القطاع الخاص، طبيعيا كان أو اعتباريا، الذي يسجل بأي باقة ويقبل الاتفاقية، وفق البند 3.
- **المشارك:** الطرف الثاني المسجل بإحدى باقات المشاركة.
- **الراعي:** الطرف الثاني المسجل بإحدى باقات الرعاية، ويشمل الشريك الاستراتيجي.
- **القمة:** قمة جسر الخليج وأفريقيا 2027 بجميع جلساتها ومنتدياتها ومعارضها وأجنحتها ولقاءات أعمالها، وأي دورة مؤجلة أو بديلة منها.
- **المنصة:** الموقع tgab.ae ومنصة التسجيل وأي قناة رقمية تعتمدها TGAB.
- **الباقة وبيان الباقة:** باقة المشاركة أو الرعاية المختارة، ووصف مزاياها وسعرها المعروض على المنصة وقت التسجيل والمحفوظ معه أو المؤكد كتابيا.
- **الرسوم:** رسوم المشاركة أو الرعاية المستحقة عن الباقة وفق بيان الباقة والملحق 1، وهي مستقلة عن الأتعاب وتضاف إليها.
- **الطرف المعرف:** أي مستثمر أو مشتر أو بائع أو مورد أو شركة أو مؤسسة أو صاحب مشروع أو شريك قدمته TGAB أو عرفت به الطرف الثاني أو التقاه بصورة مباشرة أو غير مباشرة بطريق القمة أو المنصة أو فريق TGAB، بما في ذلك الجهات التابعة له وممثلوه وخلفاؤه والكيانات البديلة عنه.
- **التعارف:** له المعنى المحدد في البند 9-1.
- **الصفقة:** أي عقد أو اتفاق أو استثمار أو تمويل أو توريد أو بيع أو وكالة أو توزيع أو شراكة أو مشروع مشترك أو تعامل تجاري بمقابل، أيا كان شكله، يبرم بصورة مباشرة أو غير مباشرة بين الطرف الثاني أو أي من الأطراف المرتبطة به وطرف معرف.
- **الأطراف المرتبطة:** الشركات التابعة أو الشقيقة أو الخاضعة للسيطرة المشتركة، والمالكون والمساهمون والشركاء والممثلون والوكلاء والمفوضون والوسطاء والاستشاريون، وأي كيان خلف أو بديل للطرف الثاني أو لأي منهم، وأي طرف ثالث يعمل لحساب الطرف الثاني أو لمصلحته.
- **الخدمات:** خدمات التعارف والتقديم والتنسيق وتنظيم لقاءات الأعمال والتيسير التجاري والاستثماري التي تقدمها TGAB.
- **أتعاب الخدمات المهنية المرتبطة بتحقق النتائج (الأتعاب):** المقابل المستحق لـ TGAB عن الخدمات متى تحققت صفقة، وفق البند 11 والملحق 2.
- **الطرف الملتزم:** له المعنى المحدد في البند 11-3.
- **مدة الحماية:** المدة المحددة في البند 10-4.
- **مدة الامتداد:** لها المعنى المحدد في البند 10-8.
- **سجل الفرص:** السجل الذي توثق فيه TGAB التعارفات وطلبات اللقاء والاجتماعات ومراسلاتها وفق البند 9.
- **التأكيد الكتابي:** رسالة من بريد TGAB الرسمي أو من المنصة أو خطاب موقع منها.
- **يوم العمل:** أي يوم عدا السبت والأحد والعطلات الرسمية في إمارة دبي.

2-1 قواعد التفسير: في هذه الاتفاقية، ما لم يقتض السياق خلاف ذلك:

- العناوين للتيسير فقط ولا أثر لها في التفسير؛
- يشمل المفرد الجمع والعكس، ويشمل المذكر المؤنث؛
- ألفاظ «يشمل» و«بما في ذلك» و«على وجه الخصوص» للتمثيل لا للحصر؛
- يقصد بالأيام الأيام التقويمية ما لم ينص على أيام العمل، وإذا لم يكن آخر يوم في أي ميعاد يوم عمل امتد الميعاد إلى أول يوم عمل يليه؛
- تشمل «الكتابة» و«الكتابي» البريد الإلكتروني والرسائل الصادرة عبر المنصة؛

- الإحالة إلى البنود والملاحق إحالة إلى بنود هذه الاتفاقية وملاحقها، والإحالة إلى أي تشريع تشمل تعديلاته وما يحل محله؛
- تعد الملاحق جزءا لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.

البند 2: الطبيعة الملزمة والقبول الإلكتروني وصلاحية الممثل

2–1 هذه الاتفاقية عقد ملزم للطرفين من تاريخ تحقق أسبق الوقائع الآتية: (أ) قبولها إلكترونيا وفق البند 2–2؛ (ب) توقيعها من الممثلين المفوضين للطرفين؛ (ج) سداد أي مبلغ بموجبها تقبله TGAB، ولا تعد إعلان نوايا، أيا كان مسماها. ويلتزم الطرف الثاني بالاتفاقية من وقت انعقادها، أما تأكيد التسجيل وتفعيل مزايا الباقة فيظلان مشروطين باستيفاء متطلبات البند 4–3.

2–2 يتم القبول الإلكتروني بإدخال البيانات الواردة في الملحق 5 واختيار مربعات الموافقة غير المحددة مسبقا ثم الضغط على زر القبول، ويكون لهذا القبول ما للتوقيع من أثر قانوني وحجية في الإثبات وفق المرسوم بقانون اتحادي رقم 46 لسنة 2021 بشأن المعاملات الإلكترونية وخدمات الثقة. ولـ TGAB استخدام رموز التحقق لمرة واحدة (OTP) أو خدمات الثقة الرقمية المعتمدة أو التوقيع الخطي. ويعد القبول أو التوقيع الإلكتروني المنفذ عبر منصة Adobe Acrobat Sign أو أي منصة توقيع إلكتروني أخرى تعتمدها TGAB صحيحا ومنتجا لأثره.

2–3 يقر الشخص الذي يقبل الاتفاقية نيابة عن شركة أو مؤسسة إقرارا صريحا ويضمن أنه مفوض قانونا بتمثيلها وقبول جميع الشروط والالتزامات المالية الواردة فيها، ومنها الرسوم والأتعاب والتعويض الاتفاقي.

2–4 يجب تقديم مستند تفويض أو وكالة أو قرار اعتماد من الجهة في الحالات الآتية: باقات الرعاية جميعها؛ وإذا لم يكن القابل مالكا أو مديرا أو مفوضا بالتوقيع وفق الرخصة أو السجل التجاري؛ وإذا اشترطت مستندات تأسيس الجهة قرارا من مجلس الإدارة أو الشركاء؛ وفي أي حالة تطلبها TGAB لأسباب معقولة. ولـ TGAB تعليق تأكيد التسجيل حتى تقديمه أو تأكيد الموقع المفوض كتابيا.

2–5 لا يعد التحقق من البريد أو الهاتف وحده إثباتا للصلاحية. وإذا تبين انتفاء صفة القابل أو تجاوزه حدودها، ولم تجز الجهة القبول كتابة خلال أربعة عشر يوما من طلب TGAB، التزم القابل شخصيا بالاتفاقية كما لو كان قد قبلها باسمه، وعوض TGAB عما يلحقها من ضرر بسبب انتفاء الصفة، ويقدم القابل هذا التعهد صراحة واستقلالا بتحديد المربع 2 من الملحق 5. ويلتزم الطرف الثاني بإخطار TGAB فورا بأي تغيير في ممثله دون أن يعفيه ذلك من الالتزامات السابقة على الإخطار.

2–6 تحتفظ TGAB بسجل إلكتروني للقبول يشمل نص الإصدار المقبول ورقمه، وبيانات الجهة والممثل، وتاريخ ووقت القبول، ونتيجة التحقق ورمز العملية، ومستندات التفويض، وبيانات الجلسة الفنية ومنها عنوان IP، ويعد هذا السجل، وكذلك سجلات منصة التوقيع الإلكتروني بما فيها نتائج التحقق والطوابع الزمنية وأرقام العمليات وسجل التدقيق، حجة على الطرف الثاني ما لم يثبت العكس. وترسل TGAB نسخة من الاتفاقية المقبولة إلى البريد المسجل مع رقم مرجعي.

2–7 تسري الالتزامات الواردة في البنود 9 إلى 13 على الطرف الثاني وعلى الأطراف المرتبطة به، ويضمن الطرف الثاني التزامهم بها.

البند 3: نطاق الاتفاقية والقطاع الحكومي

3–1 هذه الاتفاقية مخصصة للشركات والمؤسسات التجارية والمستثمرين والرعاة والمشاركين من القطاع الخاص، وتسري على جميع باقات المشاركة والرعاية، ويعد أي حكم خاص بباقة معينة مكملا لها.

3–2 لا تسري هذه الاتفاقية على الوزارات والهيئات الحكومية والجهات الرسمية وشبه الحكومية، وتخضع مشاركتها وأي تعاون معها لاتفاقية مستقلة للتعاون المؤسسي وتقديم الخدمات المهنية والاستراتيجية، تحدد نطاق الخدمات ورسومها وآلية اعتمادها وفق الأنظمة والقوانين المعمول بها.

3–3 لا يعد أي مقابل مالي مستحق لـ TGAB بموجب هذه الاتفاقية أو غيرها عمولة شخصية أو مكافأة لموظف حكومي أو مسؤول عام، ولا ترتبط الرسوم أو الأتعاب بأي قرار حكومي، ولا يجوز تفسير أي حكم على نحو يخالف قوانين مكافحة الرشوة وتعارض المصالح.

3–4 إذا كان الطرف المقابل في صفقة جهة حكومية أو شبه حكومية، لا تستحق الأتعاب عنها إلا بموجب ملحق كتابي مستقل يحدد الخدمات المهنية الفعلية المقدمة للطرف الثاني ويتوافق مع الأنظمة المنطبقة، ولا تستحق في أي حال متى حظر القانون أو نظام المشتريات الحكومية دفع مقابل عنها.

البند 4: التسجيل والأهلية والتحقق

4–1 يختار الطرف الثاني باقة واحدة لكل تسجيل، وتحدد أسعار باقات المشاركين وفق محل الإقامة (الإمارات ودول مجلس التعاون أو دولي)، ولـ TGAB طلب ما يثبت الإقامة وتصحيح التصنيف وفروق السعر قبل التأكيد.

4–2 لـ TGAB التحقق من هوية الطرف الثاني وترخيصه وممثليه وطلب مستندات «اعرف عميلك»، ورفض أي تسجيل أو إلغاؤه لأسباب الامتثال أو السمعة أو عدم صحة البيانات، مع رد ما يكون مستحقا قانونا.

4–3 لا يعد التسجيل أو طلب الاهتمام حجزا، ولا يتأكد التسجيل إلا بعد استلام الرسوم كاملة والتحقق منها وقبول الاتفاقية والتحقق من صلاحية الممثل وصدور التأكيد الكتابي.

البند 5: الباقات ودور TGAB

5–1 تلتزم TGAB بتقديم مزايا الباقة كما وردت في بيان الباقة المحفوظ مع التسجيل، ويعد هذا البيان المرجع في تحديد المزايا ويسود على أي مادة تسويقية أو ملف تعريفي أو مراسلة سابقة. ويحدد بيان الباقة، بحسب ما ينطبق على الباقة، عدد لقاءات الأعمال ودعوات الضيوف والإقامة الفندقية وقاعات الاجتماعات الخاصة والشاشات وظهور العلامة التجارية وأي حصرية قطاعية. ولا تلتزم TGAB بأي ميزة لم ترد في بيان الباقة، ولا بأي ميزة إضافية أو استثنائية، ما لم تمنح كتابة بتوقيع مفوض بالتوقيع من إدارة TGAB.

5–2 تعمل TGAB منصة للتعارف والتنسيق وتيسير الاجتماعات والفرص التجارية والاستثمارية. وتخضع جميع الاجتماعات للتوافر ولتأكيد الأطراف المعنية، ولا تضمن TGAB عقد اجتماع بعينه أو حضور جهة بعينها أو إتمام أي صفقة أو استثمار أو تمويل أو شراكة أو تحقيق أي عائد مالي، ولا يعد عدم تحقق نتيجة تجارية إخلالا بالاتفاقية.

5–3 تخضع أي صفقة نهائية للعقود المستقلة التي يبرمها أصحاب العلاقة، ولا تعد TGAB طرفا فيها أو ضامنة لها، ولا يجوز للطرف الثاني الإشارة إلى أن TGAB ضامنة أو شريكة أو ممولة لأي صفقة إلا بموافقة كتابية.

5–4 مزايا الباقة شخصية لا تستبدل نقدا ولا تحول إلا وفق البند 16، ولا تشمل الرسوم السفر أو التأشيرات أو التأمين أو النفقات الشخصية أو ما لم ينص عليه بيان الباقة.

5–5 حدود دور TGAB: يقتصر دور TGAB على التعريف والتواصل والتنسيق وتسهيل الفرص، ولا يعد ضمانا للحصول على تمويل أو استثمار أو لإتمام أي صفقة. ولا تقدم TGAB استشارات استثمارية أو مالية أو قانونية أو ضريبية، ولا تروج لمنتجات مالية ولا تقدم خدمات مالية خاضعة لترخيص هيئة الأوراق المالية والسلع أو مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، ولا يعد أي تعارف عرضا لأوراق مالية. وإذا تعلقت فرصة بمنتجات أو خدمات مالية خاضعة للترخيص، وجب التعامل بشأنها مع جهات مرخصة لذلك.

البند 6: الرسوم والضرائب والسداد

6–1 الأسعار بالدولار الأمريكي وقبل ضريبة القيمة المضافة، وتضاف الضريبة وأي رسوم مستحقة قانونا وفق التشريعات المعمول بها، ويبين المبلغ النهائي قبل السداد، وتسري شروط الأسعار والخصومات الواردة في الملحق 1.

6–2 يسدد المبلغ كاملا خلال سبعة أيام من التسجيل أو قبل انتهاء العرض أيهما أسبق، أو وفق جدول سداد مكتوب للرعاة، بالتحويل البنكي أو الوسيلة المعتمدة، ويتحمل الطرف الثاني جميع العمولات والرسوم البنكية ورسوم التحويل، بما فيها رسوم البنوك الوسيطة والمراسلة، بحيث تتسلم TGAB كامل المبلغ المفوتر. ولا يعد إيصال التحويل وحده إثباتا للسداد، وينقضي الحجز غير المسدد تلقائيا.

6–3 رسوم المشاركة والرعاية مستقلة عن الأتعاب، ولا تعد بديلا عنها أو خصما منها إلا باتفاق مكتوب، وتعد كل فاتورة دينا ثابتا بالكتابة معين المقدار حال الأداء في موعد استحقاقه.

6–4 السداد بالدرهم وضريبة القيمة المضافة: إذا أجازت TGAB سداد أي مبلغ بالدرهم الإماراتي، حول المبلغ من الدولار الأمريكي وفق سعر الصرف المعلن من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في تاريخ الفاتورة. وتبين كل فاتورة ضريبية مبلغ الضريبة المستحقة بالدرهم، محسوبة وفق المرسوم بقانون اتحادي رقم 8 لسنة 2017 في شأن ضريبة القيمة المضافة ولائحته التنفيذية.

البند 7: حقوق الرعاة والتعويض عن المزايا غير المقدمة

7–1 تلتزم TGAB بتقديم مزايا باقة الراعي وفق بيان الباقة والملحق 3، ولا تمنح أي باقة أدنى ميزة تفوق ما تمنحه للباقة الأعلى منها، وتبرز الراعي وفق مرتبة باقته في المواد المعتمدة.

7–2 لا تثبت الحصرية القطاعية إلا باتفاق كتابي مستقل، ومتى ثبتت التزمت TGAB بعدم قبول راع منافس في القطاع ذاته طوال المدة المتفق عليها.

7–3 إذا تعذر تقديم ميزة لسبب يرجع إلى TGAB، قدمت ميزة بديلة معادلة القيمة يوافق عليها الراعي، فإن تعذر ذلك عوضته وفق الملحق 3. ويقتصر التعويض على المزايا التي لم تقدم فعلا، ويخضع لإثبات موثق وتقييم متناسب مع قيمة الميزة غير المقدمة، ولا يتجاوز في مجموعه 20% من قيمة باقة الرعاية، ويعد تعويضا كاملا ونهائيا عنها والوسيلة الوحيدة لجبرها، ويدخل في الحد الأقصى للمسؤولية المقرر في البند 19–3.

7–4 لا يشمل التعويض الاجتماعات التي رفضها الطرف المقابل أو لم يؤكدها، ولا أي ميزة تأخر تقديمها أو تعذر بسبب عدم التزام الراعي بتسليم المواد أو البيانات أو الموافقات في مواعيد الملحق 3، أو بسبب مخالفة المواد للقانون أو لإرشادات الهوية.

7–5 يستفيد الراعي من خصم على الأتعاب وفق الملحق 2 ومن أولوية ترتيب لقاءات الأعمال بحسب مرتبة باقته، دون إخلال بالتزاماته بموجب البنود 9 إلى 12.

البند 8: حماية قيمة الرعاية وقواعد السلوك

8–1 يحظر على الطرف الثاني، فيما يجاوز ما تتيحه باقته، القيام بنشاط ترويجي أو توزيع مواد أو عرض علامات تجارية أو إقامة فعاليات جانبية أو تصوير تجاري في مكان القمة أو باسمها أو بالربط بها دون موافقة كتابية مسبقة، حماية لحقوق الرعاة والعارضين.

8–2 يلتزم الطرف الثاني بأنظمة مكان الانعقاد وتعليمات TGAB التنظيمية والأمنية، ويسأل عن ممثليه وضيوفه وعن أي ضرر يحدثونه، ولـ TGAB إخراج المخالف وإلغاء تسجيله دون رد الرسوم مع حفظ حقها في التعويض.

البند 9: التعارف ولقاءات الأعمال وتسجيل الفرص

9–1 يعد تعارفا كل تقديم أو طلب لقاء أو لقاء أو تواصل أو تبادل بيانات يتم بين الطرف الثاني وأي طرف بطريق المنصة أو فريق TGAB أو خلال أيام القمة أو في مكانها أو في أي فعالية مرتبطة بها، قبل القمة أو خلالها أو بعدها، سواء أسفر عن لقاء أم لا. ويفترض أن كل تعارف قد تم بتيسير TGAB ما لم يثبت الطرف الثاني خلاف ذلك.

9–2 توثق TGAB التعارفات في سجل الفرص، متضمنا أسماء الأطراف التي تم التعارف بينها وتاريخ التعارف وطبيعة الفرصة والمراسلات والاجتماعات المرتبطة بها، وذلك بسجلات الاجتماعات والمراسلات والبريد الإلكتروني وبيانات التسجيل والدعوات والتأكيدات الإلكترونية، ولها إخطار الطرف الثاني إلكترونيا بتسجيل تعارف أو فرصة. وما يقيد في السجل قرينة على حصول التعارف بطريق TGAB وتاريخه ما لم يثبت الطرف الثاني العكس.

9–3 إذا كانت للطرف الثاني علاقة تجارية سابقة موثقة ومستقلة مع الطرف المعرف بشأن الفرصة ذاتها، وجب عليه إخطار TGAB كتابيا مع ما يثبتها خلال أربعة عشر يوما من أول تعارف أو من استلام إشعار TGAB أيهما أبعد، وإلا افترض أن الطرف قد عرف بطريق TGAB، ولا يقبل إثبات العلاقة السابقة بعد ذلك إلا بدليل كتابي ثابت التاريخ. ولا يعد مجرد معرفة اسم الطرف أو وجود تواصل عام معه دليلا على تلك العلاقة. ويجب أن يكون للدليل تاريخ ثابت يمكن التحقق منه وسابق على التعارف. ولـ TGAB الاعتراض على الإخطار خلال أربعة عشر يوما من استلامه، ويقع عندئذ عبء إثبات العلاقة السابقة على الطرف الثاني. ولا يسري الإخطار إلا على الفرصة المحددة الموثقة فيه، ولا يمتد إلى أي فرصة أو مشروع أو صفقة أخرى مع الطرف المعرف ذاته.

9–4 يلتزم الطرف الثاني بتأكيد اللقاءات التي ترتبها TGAB أو الاعتذار عنها في الوقت المناسب، وبالتعاون في تحديث سجل الفرص.

البند 10: عدم التجاوز وحماية حقوق TGAB

10–1 تشمل حماية TGAB أي تعامل أو اتفاق أو صفقة تجارية أو استثمارية تتم بصورة مباشرة أو غير مباشرة مع أي طرف تم تقديمه أو التعارف معه من خلال TGAB، بما في ذلك أي فرصة أو مشروع أو صفقة تنشأ عن العلاقة التي تكونت من خلال التعارف أو تتطور عنها، سواء تم إتمامها بواسطة الطرف الثاني نفسه أو من خلال شركاته التابعة أو المرتبطة أو ممثليه أو وكلائه أو المفوضين عنه أو أي وسيط أو استشاري أو طرف ثالث يعمل لحسابه أو لمصلحته، وسواء كان الطرف المعرف مستثمرا أو مشتريا أو بائعا أو موردا أو غير ذلك، وذلك خلال مدة الحماية، مع مراعاة الاستثناءات والإثباتات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

10–2 يلتزم الطرف الثاني بعدم تجاوز TGAB أو استبعادها أو الالتفاف عليها، وبعدم استغلال بيانات التواصل أو المعلومات أو العلاقات التي حصل عليها بطريقها لإتمام صفقة بقصد تجنب الأتعاب، وبعدم نقل الصفقة أو حقوق التفاوض أو التنفيذ إلى طرف مرتبط أو كيان بديل، أو تغيير اسم المشروع أو شكله القانوني أو هيكله أو طريقة تمويله أو تقسيمه إلى عقود مستقلة، متى كان الغرض أو الأثر التحايل على حقوق TGAB. ولا يسقط ذلك حق TGAB متى كانت الصفقة ناتجة عن التعارف.

10–3 تشمل الحماية الصفقات التي تتم بعد انتهاء القمة طالما أبرمت خلال مدة الحماية، ولا يقصد بهذا البند منع التواصل المهني المشروع ولا إبطال العقود المبرمة مع الغير.

10–4 مدة الحماية: أربعة وعشرون شهرا، تحتسب لكل طرف معرف على حدة، وتبدأ من تاريخ انتهاء القمة (20 يناير 2027) أو من تاريخ أول تعارف بين الطرف الثاني وذلك الطرف المعرف، أيهما لاحق.

10–5 تعدد التعارف: لا يترتب على تكرار التقديم أو اللقاء مع الطرف المعرف ذاته بدء مدة جديدة. أما إذا قدمت TGAB الطرف ذاته بشأن فرصة أو مشروع جديد مستقل وأخطرت الطرف الثاني بتسجيله كتابيا، فتسري مدة حماية مستقلة لتلك الفرصة وحدها من تاريخ الإخطار.

10–6 لا يترتب على انتهاء الاتفاقية أو إنهائها أو إلغاء التسجيل أو عدم الحضور إسقاط الحماية أو الحقوق المالية التي نشأت عن تعارف تم قبل ذلك، وتظل سارية حتى نهاية مدة الحماية.

10–7 التعويض الاتفاقي: يعد الإخلال بهذا البند أو بالبند 12 إخلالا جوهريا، ويلتزم الطرف الثاني عندئذ بأداء الأتعاب المستحقة بوصفها مقابلا للخدمات، مضافا إليها تعويض اتفاقي عن الإخلال يعادل 50% منها. ويقر الطرفان بأن هذا التعويض تقدير مسبق معقول للضرر الذي يلحق بـ TGAB من الإخلال، بما في ذلك تكاليف كشفه والتحقق منه والمطالبة بالحقوق، وذلك وفق المادة 340 من قانون المعاملات المدنية الصادر بالمرسوم بقانون اتحادي رقم 25 لسنة 2025. ولا يجوز لـ TGAB المطالبة بأكثر من التعويض الاتفاقي إلا إذا أثبتت أن الطرف الثاني قد ارتكب غشا أو خطأ جسيما، ولا يعوض عن الضرر الواحد أكثر من مرة.

10–8 مدة الامتداد: تمتد الحماية المقررة في هذا البند، بما فيها القرينة الواردة في البند 11–8، لمدة اثني عشر شهرا بعد انتهاء مدة الحماية («مدة الامتداد»)، وذلك بالنسبة لأي صفقة تبرم خلالها متى كانت المفاوضات أو الفرصة المتعلقة بها قد بدأت خلال مدة الحماية ووثقت كتابة في سجل الفرص أو بالمراسلات أو محاضر الاجتماعات، وتعامل هذه الصفقة لأغراض البندين 11 و12 معاملة الصفقة المبرمة خلال مدة الحماية.

البند 11: أتعاب الخدمات المهنية المرتبطة بتحقق النتائج

11–1 تستحق TGAB أتعابا عن الخدمات التي تقدمها من تعارف وتقديم وتنسيق وتيسير تجاري واستثماري، متى أبرمت صفقة مع طرف معرف خلال مدة الحماية. والأتعاب مقابل هذه الخدمات، وليست مقابلا عن اتخاذ أي قرار استثماري أو حكومي.

11–2 تحتسب الأتعاب على قيمة الصفقة وفق الشرائح التصاعدية الواردة في الملحق 2، بحيث تطبق نسبة كل شريحة على الجزء من القيمة الواقع فيها فقط، وتحدد قيمة الصفقة وفق قواعد الملحق ذاته.

11–3 الملتزم بالأتعاب: يلتزم بها الطرف المتلقي للمقابل في الصفقة، وهو البائع أو المورد أو مقدم الخدمة أو متلقي الاستثمار أو التمويل («الطرف الملتزم»). فإذا لم يكن ذلك الطرف ملتزما تجاه TGAB باتفاقية مماثلة، التزم بها الطرف الثاني محسوبة على ما يدفعه أو يلتزم به، وعد هو الطرف الملتزم لأغراض هذه الاتفاقية. وإذا كان الطرف الآخر في الصفقة ملتزما تجاه TGAB باتفاقية تتضمن التزاما مماثلا، كان متضامنا مع

الطرف الملتزم في أداء الأتعاب متى أخل بالتزامات عدم التجاوز أو الإفصاح المقابلة. وتستحق الأتعاب مرة واحدة عن الصفقة الواحدة، محسوبة على قيمتها أيا كان عدد أطرافها الملتزمين تجاه TGAB، ولا تحتسب الأتعاب مرتين عن المقابل ذاته.

11–4 الاستحقاق والفوترة: تستحق الأتعاب بنسبة ما يتسلمه الطرف الملتزم من مقابل أو ما يدفعه، وتصدر TGAB فاتورة ضريبية بكل دفعة تضاف إليها ضريبة القيمة المضافة متى كانت مستحقة، وتسدد خلال أربعة عشر يوما من تاريخ الفاتورة. وتصدر TGAB كل فاتورة متى علمت بالاستلام أو الدفع، سواء بطريق الإفصاح وفق البند 12 أو بغيره.

11–5 تستحق الأتعاب كذلك على المراحل والدفعات والعقود اللاحقة والتجديدات والتوسعات المرتبطة جوهريا بالصفقة خلال مدة الحماية، ولا يجوز تجزئة الصفقة أو توزيع قيمتها على أطراف مرتبطة بقصد تخفيض الأتعاب أو تفاديها.

11–6 يستثنى من قيمة الصفقة ضريبة القيمة المضافة والضرائب الحكومية المماثلة والمبالغ المردودة متى كانت مفصلة ومثبتة، ولا يجوز خصم التكاليف التشغيلية أو العمولات المدفوعة لأطراف أخرى إلا بموافقة كتابية من TGAB. ويجوز الاتفاق كتابة على أساس مختلف لتحديد القيمة في صفقة بعينها بما يناسب طبيعتها.

11–7 لا تستحق الأتعاب إلا وفق الشروط التعاقدية والقانونية المحددة، ولا تستحق لمجرد حضور القمة أو عقد اجتماع أو توقيع مذكرة تفاهم غير تجارية لا يترتب عليها مقابل، ولا عن العلاقات السابقة المخطر بها وفق البند 9–3، ولا في الحالات الواردة في البند 3–4.

11–8 إثبات دور TGAB والعلاقة السببية: يثبت حق TGAB في الأتعاب بإثبات أن الطرف الثاني قد تعرف على الطرف المعرف بتعارف مقيد وفق البند 9–2 أو مفترض وفق البند 9–3، وأن الصفقة أبرمت خلال مدة الحماية. ويفترض عندئذ أن الصفقة نتيجة للتعارف، ما لم يثبت الطرف الثاني أنها نشأت عن سبب مستقل لا صلة له بالتعارف. ولا تلزم TGAB بإثبات مشاركتها في التفاوض على الصفقة أو إبرامها.

11–9 الأتعاب بعد انتهاء الحماية: لا يسقط حق TGAB في الأتعاب عن أي صفقة تبرم بعد انقضاء مدة الحماية ومدة الامتداد، متى أثبتت TGAB أن الصفقة نتجت مباشرة عن تعارف تم من خلالها. ولا تسري على هذه الحالة القرينة الواردة في البند 11–8، ولا التعويض الاتفاقي الوارد في البند 10–7، ولا التزامات الإفصاح الواردة في البند 12. ويظل هذا الحكم ساريا رغم انتهاء الاتفاقية أو إنهائها.

البند 12: الإفصاح والتحقق

12–1 يلتزم الطرف الثاني بإخطار TGAB كتابيا بأي صفقة مع طرف معرف خلال أربعة عشر يوما من إبرامها، متضمنا أطرافها وطبيعتها وقيمتها وجدول مدفوعاتها، وبإخطارها بالمبالغ المستلمة أو المدفوعة خلال أربعة عشر يوما من كل استلام أو دفع.

12–2 يقدم الطرف الثاني عند الطلب، ومرة كل ستة أشهر على الأكثر خلال مدة الحماية، إقرارا كتابيا بوجود صفقات أو عدمها.

12–3 لـ TGAB طلب مستندات أو مقتطفات معقولة ومحددة بالقدر اللازم للتحقق من قيمة الصفقة والمدفوعات، وللطرف الثاني حجب المعلومات السرية غير الضرورية لذلك، ولا يجوز له حجب البيانات الجوهرية اللازمة لهذا التحقق، ولا يعد ذلك حقا مفتوحا في الاطلاع على دفاتره.

12–4 يعد ما يقدمه الطرف المقابل في الصفقة من بيانات، متى كان ملتزما تجاه TGAB باتفاقية مماثلة، دليلا يجوز الاحتجاج به على الطرف الثاني، ويجوز عند الاختلاف الجوهري الاتفاق على مراجعة محاسبية مستقلة يتحمل الطرف الثاني تكلفتها إذا تبين أن إفصاحه يقل عن الحقيقة بأكثر من 5%.

12–5 لا تستعمل TGAB ما تتلقاه من مستندات ومعلومات بموجب هذا البند إلا للتحقق من حقوقها والمطالبة بها، وتحافظ على سريتها وفق البند 13، وتقصر الاطلاع عليها على من يحتاج إليها لهذا الغرض.

البند 13: السرية وعدم استغلال بيانات المشاركين

13–1 يلتزم الطرفان بسرية المعلومات التجارية والاستثمارية والمالية غير العامة المتبادلة بمناسبة الاتفاقية، ولا يجوز إفشاؤها أو استخدامها خارج نطاقها إلا بموافقة كتابية مسبقة من الطرف الذي أفصح عن المعلومات أو بموجب القانون أو أمر جهة مختصة، ولا تشمل السرية ما أصبح متاحا للجمهور بصورة مشروعة أو ما ثبت علم المتلقي به مستقلا.

2–13 يحظر نسخ قوائم المشاركين أو المستثمرين أو بياناتهم أو بيعها أو مشاركتها مع الغير أو استخدامها في حملات تسويقية جماعية أو لاستقطاب عملاء الرعاة.

3–13 تستمر هذه الالتزامات سنتين بعد انتهاء القمة، وطوال مدة الحماية فيما يتعلق بالتعارفات والصفقات.

البند 14: حماية البيانات الشخصية

1–14 الجمع والاستخدام: تجمع TGAB بيانات الطرف الثاني وممثليه (الهوية، وبيانات التواصل، والمنصب، وبيانات الجهة ورخصتها، والباقة، وبيانات السداد والتحقق، وسجل القبول) وتعالجها لأغراض التسجيل والتحقق والامتثال والسداد والتنظيم وترتيب اللقاءات وتوثيق التعارفات وتنفيذ الاتفاقية وحماية حقوق TGAB.

2–14 المشاركة: يوافق الطرف الثاني على مشاركة بيانات العمل الأساسية (الاسم والجهة والمنصب والقطاع ووسيلة التواصل المهنية) مع الأطراف المقابلة في لقاءات الأعمال، ومع الفندق ومكان الانعقاد ومزودي الخدمات التقنية والتنظيمية بالقدر اللازم لتنظيم القمة، ولا تبيع TGAB البيانات للغير.

3–14 الاحتفاظ: تحتفظ TGAB بالبيانات طوال مدة الاتفاقية ومدة الحماية وأي مدة إضافية يوجبها القانون أو تلزم لإثبات الحقوق أو الدفاع عنها، ثم تحذفها أو تجعلها مجهولة الهوية.

4–14 النقل خارج الدولة: يجوز معالجة البيانات لدى مزودي خدمات خارج دولة الإمارات، بضمانات تعاقدية وتقنية مناسبة ووفق المرسوم بقانون اتحادي رقم 45 لسنة 2021 بشأن حماية البيانات الشخصية وغيره من التشريعات النافذة.

5–14 حقوق أصحاب البيانات: لصاحب البيانات طلب الاطلاع عليها أو تصحيحها أو حذفها أو تقييد معالجتها أو الاعتراض عليها أو سحب موافقته، بطلب إلى info@tgab.ae، وترد TGAB خلال المدة التي يحددها القانون، دون إخلال بما يلزم الاحتفاظ به لتنفيذ الاتفاقية أو حماية الحقوق. ويقر الطرف الثاني بحصوله على موافقة ممثليه.

6–14 أمن البيانات: تتخذ TGAB التدابير التقنية والتنظيمية المناسبة لحماية البيانات الشخصية، وتخطر أصحاب البيانات والجهات المختصة بأي اختراق لها متى أوجب القانون ذلك.

البند 15: التصوير والملكية الفكرية

1–15 يجري التصوير والتسجيل في القمة لأغراض التوثيق. أما استخدام الصور والتسجيلات التي يظهر فيها ممثلو الطرف الثاني في المواد الإعلامية والتسويقية فيخضع لموافقة مستقلة عن قبول الشروط التجارية (الملحق 5)، ولصاحب الشأن الاعتراض أو سحب الموافقة في أي وقت بإشعار إلى info@tgab.ae، وتتوقف TGAB عندئذ عن أي استخدام جديد خلال مدة معقولة من استلام الإشعار، دون أن يلزمها ذلك بسحب ما نشر قبله. ولا يؤثر رفض هذه الموافقة أو سحبها في صحة التسجيل أو في حقوق الطرف الثاني بموجب الاتفاقية.

2–15 تظل الأسماء والشعارات والعلامات والمواد الخاصة بكل طرف ملكا له، ولا يجوز استخدام اسم TGAB أو شعارها أو هويتها أو موادها دون موافقة كتابية مسبقة. ولا يجوز للرعاة استخدام اسم القمة وشعارها إلا في حدود ما تتيحه باقاتهم، ووفق إرشادات الهوية الخاصة بـ TGAB، وخلال مدة الاتفاقية. ويشمل ذلك برنامج القمة والعروض والتسجيلات وقوائم المشاركين والمواد التسويقية، فلا يجوز نسخها أو إعادة نشرها أو استغلالها تجاريا دون موافقة كتابية مسبقة من TGAB.

3–15 يمنح الراعي TGAB ترخيصا غير حصري ودون مقابل باستخدام اسمه وشعاره وفق باقته طوال مدة الاتفاقية وستة أشهر بعد القمة.

البند 16: الإلغاء والاسترداد والتحويل

1–16 إلغاء المشاركة أو الرعاية من الطرف الثاني: يقدم طلب الإلغاء كتابيا إلى بريد TGAB الرسمي، وتحتسب المواعيد بتاريخ وصوله، ويسري جدول الاسترداد الوارد في الملحق 4 بحسب ما إذا كان الطلب من مشارك أو راع. وتسجيلات الحجز المبكر غير قابلة للاسترداد. ويوافق الطرف الثاني صراحة على سياسة الإلغاء والاسترداد قبل إتمام التسجيل والسداد وفق الملحق 5.

16–2 التحويل: يجوز تحويل التسجيل أو باقة الرعاية إلى شخص آخر من الجهة ذاتها دون رسوم، أو إلى جهة أخرى بموافقة كتابية مسبقة، بشرط استيفاء البديل شروط الأهلية وقبوله الاتفاقية. ولا يعد رفض التأشيرة أو تعذر السفر سببا للاسترداد، ويجوز معه طلب التحويل.

16–3 تخطر TGAB الطرف الثاني كتابيا بقرارها في طلب الاسترداد خلال ثلاثين يوما من استلام الطلب مستوفيا، وترد المبالغ المستحقة خلال ثلاثين يوما من تاريخ موافقتها الكتابية، بوسيلة الدفع الأصلية متى أمكن، بعد خصم العمولات البنكية.

16–4 تسري أحكام هذا البند والملحق 4 مع مراعاة الحقوق الإلزامية التي لا يجوز الاتفاق على خلافها قانونا، ولا يؤثر الإلغاء أو التحويل أو عدم الحضور في التزامات البنود 9 إلى 12.

البند 17: الإقامة الفندقية

17–1 تسري الإقامة متى نص عليها بيان الباقة، لثلاث ليال متتالية (الوصول 18 يناير 2027 والمغادرة 21 يناير 2027) في الفندق المحدد في بيان الباقة أو الفندق الرسمي الذي تحدده TGAB، رهنا بالتوافر والتأكيد النهائي، ولـ TGAB توفير إقامة بديلة من مستوى مماثل.

17–2 الأجنحة المشمولة لشخص واحد، وتحدد TGAB إشغال الغرف المميزة، ولا تنشئ دعوات الضيوف حقا في الإقامة. والغرف الإضافية والترقيات وتمديد الإقامة بعد الليالي المشمولة تخضع للتوافر والموافقة المسبقة والتأكيد الكتابي، وتحتسب بالأسعار المعمول بها، ويتحمل النزيل نفقاته الشخصية وأي ضرر يحدثه.

البند 18: تأجيل القمة أو إلغاؤها والقوة القاهرة وتعديل البرنامج

18–1 التأجيل: إذا أجلت القمة نقلت التسجيلات والباقات إلى الموعد الجديد، ويجوز لمن يتعذر عليه الحضور فيه طلب الاسترداد خلال أربعة عشر يوما من الإخطار، بعد خصم التكاليف الفعلية غير القابلة للاسترداد وفق البند 18–4.

18–2 الإلغاء من TGAB: إذا ألغت TGAB القمة نهائيا لسبب يرجع إليها ردت الرسوم المسددة كاملة خلال ثلاثين يوما، ويعد ذلك تعويضا نهائيا.

18–3 القوة القاهرة: لا يسأل أي طرف عن الإخلال أو التأخير في تنفيذ التزاماته متى نتج عن ظروف خارجة عن إرادته لا يمكن توقعها ولا دفعها، كالكوارث والحروب والاضطرابات والقرارات الحكومية والأوبئة وانقطاع الخدمات الأساسية وتعذر استخدام مكان الانعقاد، على ألا يعفي ذلك أي طرف من أداء أي مبلغ حل أجل استحقاقه. فإذا حالت دون إقامة القمة، اختار الطرف الثاني بين ترحيل الرسوم إلى دورة لاحقة أو استردادها بعد خصم التكاليف الفعلية غير القابلة للاسترداد وفق البند 18–4. وإذا استمرت أكثر من ستين يوما جاز لأي طرف إنهاء الاتفاقية دون إخلال بالحقوق المالية السابقة ولا بالبنود 9 إلى 12.

18–4 خصم التكاليف: يقتصر الخصم، متى أجازه القانون، على التكاليف الفعلية المدفوعة للغير لحساب الطرف الثاني (كحجوزات الفندق والمواد المنتجة باسمه) التي تعذر استردادها رغم بذل العناية المعقولة، وتقدم TGAB بيانا مفصلا بها مع مستنداتها خلال ثلاثين يوما من طلب الاسترداد.

18–5 تعديل البرنامج: من المقرر إعلان البرنامج في 12 يناير 2027 رهنا بالموافقة، ولـ TGAB تعديل البرنامج أو المتحدثين أو المواعيد أو القاعات أو مكان الانعقاد داخل دبي لأسباب تنظيمية معقولة دون المساس بجوهر مزايا الباقة. ولا يعد التعديل التنظيمي المعقول وفق هذا البند إخلالا بالاتفاقية، ولا ينشئ للطرف الثاني حقا في الاسترداد أو التعويض.

18–6 تمثل الحقوق المقررة في هذا البند وفي الملحق 4 الوسائل الوحيدة لمعالجة التأجيل أو الإلغاء أو القوة القاهرة، ولا تسأل TGAB عن أي تعويض آخر بشأنها.

البند 19: حدود المسؤولية

19–1 تعمل TGAB منصة للتعارف والتنسيق وتيسير الاجتماعات والفرص، ولا تضمن إتمام أي صفقة أو استثمار أو تمويل أو شراكة أو تحقيق عائد مالي، ويتحمل كل طرف مسؤولية قراراته وإجراء الفحص النافي للجهالة، ولا تسأل TGAB عن إخلال أي طرف معرف أو طرف ثالث بالتزاماته.

19–2 لا تسأل TGAB عن فوات الكسب أو ضياع الفرص أو أي ضرر غير مباشر أو تبعي، ولا عن خدمات الفندق أو مكان الانعقاد أو أي مزود خارجي، ولا عن فقد المتعلقات الشخصية أو المعروضات.

19–3 لا تتجاوز مسؤولية TGAB الإجمالية قيمة الرسوم التي سددها الطرف الثاني فعلا بموجب الاتفاقية.

19–4 لا يسري تحديد المسؤولية أو استبعادها في حالات الغش والتعمد والخطأ الجسيم، ولا على الوفاة أو الإصابة الشخصية الناتجة عن خطأ TGAB، ولا على أي مسؤولية لا يجوز قانونا استبعادها أو تحديدها.

البند 20: الامتثال ومكافحة الرشوة وتعارض المصالح

20–1 يلتزم الطرفان بالقوانين المعمول بها في الدولة والدول ذات الصلة، بما فيها قوانين مواجهة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب والعقوبات، ويقر الطرف الثاني ويضمن أنه وممثليه غير مدرجين على أي قائمة عقوبات أو إرهاب معمول بها في الدولة، وأن أمواله من مصادر مشروعة.

20–2 يتعهد كل طرف بعدم تقديم أو طلب أو قبول أي رشوة أو منفعة غير مشروعة أو عمولة شخصية بقصد التأثير على قرار تجاري أو حكومي، وبإخطار الطرف الآخر بأي تعارض مصالح جوهري.

20–3 لـ TGAB تعليق مشاركة الطرف الثاني أو رفض التسجيل أو إنهاء الاتفاقية فورا عند ثبوت مخالفة جوهرية لهذا البند أو للبند 3، مع رد ما يكون مستحقا قانونا.

البند 21: عدم الوكالة أو الشراكة

لا تنشئ هذه الاتفاقية شراكة أو مشروعا مشتركا أو وكالة أو علاقة عمل بين الطرفين، ولا يملك أي طرف إلزام الآخر أمام الغير دون تفويض كتابي مستقل.

البند 22: مدة الاتفاقية وإنهاؤها واستمرارية الحقوق

22–1 تسري الاتفاقية من الوقت المحدد في البند 2–1 حتى تنفيذ التزامات القمة. وتبقى البنود 9 إلى 12 نافذة حتى نهاية مدة الحماية ومدة الامتداد المنطبقتين، وفيما يتعلق بأي صفقة أبرمت خلالهما حتى سداد جميع الأتعاب المستحقة عنها كاملة، دون إخلال بالحقوق المكتسبة. ويظل البند 11–9 نافذا دون تقيد بمدة، ويستمر البندان 13 و14 للمدد المحددة فيهما. ويظل البندان 19 و25 ساريين على أي مطالبة تنشأ عن الاتفاقية أو تتصل بها.

22–2 إذا أخل أحد الطرفين بالتزام جوهري ولم يتداركه خلال خمسة عشر يوما من إخطاره، جاز للطرف الآخر فسخ الاتفاقية بإخطار كتابي، وتعد عندئذ مفسوخة من تلقاء نفسها دون حاجة إلى إعذار آخر أو حكم قضائي، مع حفظ حقه في التعويض. ويجوز لـ TGAB كذلك تعليق مشاركة الطرف الثاني أو فسخ الاتفاقية فورا بإخطار كتابي إذا أخل بالبند 10 أو 12 أو 20، أو أتى سلوكا يضر أو يرجح أن يضر ضررا جسيما بسمعة TGAB أو القمة. وفي هذه الحالة لا ترد الرسوم المدفوعة إلا بالقدر الذي يوجبه القانون، وتبقى الأتعاب وسائر المبالغ المستحقة واجبة الأداء، دون إخلال بالبند 10–6 وبحق TGAB في التعويض.

22–3 لا يؤثر الانتهاء أو الإنهاء في الحقوق المالية والالتزامات التي نشأت قبله، ومنها الحقوق الواردة في البند 10–6.

22–4 المنصة المؤسسية واستمرارية الحقوق: يقر الطرفان بأن TGAB منصة مؤسسية مستدامة للتعاون التجاري والاستثماري بين دول الخليج وأفريقيا والأسواق الدولية، وليست مجرد فعالية سنوية. وبناء على ذلك، لا يؤثر انتهاء القمة أو انتهاء مشاركة الطرف الثاني في: (أ) الاتفاقيات التجارية المستقلة التي أبرمها الطرف الثاني؛ (ب) الشراكات والمشروعات الناتجة عن أي تعارف؛ (ج) حقوق TGAB في الأتعاب وحماية الفرص خلال مدة الحماية ومدة الامتداد وفق البند 11–9؛ (د) الالتزامات التي يقصد بطبيعتها أن تستمر بعد انتهاء الاتفاقية أو إنهائها. ولا ينشئ هذا البند أي التزام مالي أو تجاري يزيد على ما ورد في هذه الاتفاقية.

البند 23: الإخطارات

تكون الإخطارات مكتوبة وترسل إلى البريد الإلكتروني الرسمي المسجل لكل طرف أو عبر المنصة، ويعد الإخطار مستلما ومنتجا لأثره من وقت إرساله، ما لم يتلق المرسل إشعارا بتعذر التسليم، وللمراسلات الإلكترونية حجيتها في الإثبات، ويلتزم كل طرف بتحديث بياناته.

البند 24: التنازل

لا يجوز للطرف الثاني التنازل عن الاتفاقية أو أي من حقوقه أو التزاماته إلا وفق البند 16-2 أو بموافقة كتابية مسبقة، ويجوز لـ TGAB التنازل عن حقها في تحصيل الأتعاب أو أي مستحقات لجهة تابعة أو مرخصة بعد إخطار الطرف الثاني.

البند 25: القانون الواجب التطبيق وتسوية النزاعات

25-1 تخضع هذه الاتفاقية، وأي نزاع أو مطالبة تنشأ عنها أو تتصل بها، وتفسر وفقا للقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة والتشريعات النافذة في إمارة دبي.

25-2 يسعى الطرفان إلى تسوية أي نزاع وديا خلال خمسة عشر يوما من إخطار أحدهما الآخر به كتابيا، فإن تعذر ذلك تختص محاكم دبي بالفصل فيه، دون إخلال بحق أي من الطرفين في رفع دعواه أمام المحكمة المختصة التي يقع في دائرتها موطن الطرف الآخر أو أمواله متى اقتضى ذلك اقتضاء حقه.

25-3 لا تمنع محاولة التسوية الودية أي طرف من اللجوء إلى القضاء لطلب الإجراءات الوقتية أو التحفظية أو المستعجلة، أو استصدار أمر أداء متى توافرت شروطه، أو اتخاذ ما يلزم لحفظ الحق من السقوط.

البند 26: أحكام عامة والإصدارات

- تمثل الاتفاقية كامل الاتفاق بين الطرفين بشأن موضوعها، وتحل محل أي مفاوضات أو مراسلات أو مواد تسويقية سابقة بشأنه، وعند التعارض يقدم الاتفاق الخاص الموقع، ثم بيان الباقة، ثم هذه الاتفاقية، ثم ملاحقها.
- رقم هذا الإصدار TGAB-MOU-2027-v5، ولـ TGAB تحديث الاتفاقية للتسجيلات اللاحقة برقم إصدار جديد، ويبقى كل طرف ملتزما بالإصدار الذي قبله، ولا يسري أي تعديل بأثر رجعي على الاتفاقيات المقبولة سابقا إلا بموافقة الطرف المعني أو بأساس قانوني.
- لا يجوز تعديلها إلا كتابة أو إلكترونيا بقبول الطرفين، وبطلان أي حكم لا يؤثر في باقي الأحكام، وعدم ممارسة أي حق أو التأخر في ممارسته لا يعد تنازلا عنه، والحقوق المقررة بموجب الاتفاقية تضاف إلى الحقوق المقررة قانونا ولا تنتقص منها.
- حررت الاتفاقية باللغتين العربية والإنجليزية بنصين متطابقين في المعنى، ويعتمد النص العربي عند الاختلاف، وتكون النسخ والسجلات الإلكترونية حجة في الإثبات.

الملحق 1: باقات المشاركة والرعاية والأسعار

باقة المشاركة	الإمارات والخليج / دولي
المندوب / النفاذ إلى الأسواق	USD 2,475 / 3,190
الأعمال / مطابقة الأعمال	USD 4,125 / 4,840
النخبة / المستثمر الاستراتيجي	USD 7,150 / 7,865

باقة الرعاية	الرسوم
الشريك الاستراتيجي	USD 100,000
الراعي البلاتيني	USD 60,000
الراعي الذهبي	USD 30,000
الراعي الفضي	USD 15,000

- الأسعار قياسية بالدولار الأمريكي وقبل ضريبة القيمة المضافة، وتضاف الضريبة والرسوم المستحقة قانونا وفق التشريعات المعمول بها.
- تحدد مزايا كل باقة وسعرها النهائي ببيان الباقة المعروض على المنصة وقت التسجيل والمحفوظ معه.
- أسعار الحجز المبكر سارية خلال مدة العرض المعلنة وفي حدود المقاعد المخصصة، وتسجيلاتها غير قابلة للاسترداد.
- لا يعتد بأي خصم أو سعر عرض إلا إذا كان ساريا ومؤكدا كتابيا، ولا يدمج عرض بآخر أو بمزايا رعاية إلا بموافقة كتابية.
- خصومات الأتعاب الواردة في الملحق 2 لا تسري على رسوم هذه الباقات.

الملحق 2: أتعاب الخدمات المهنية المرتبطة بتحقق النتائج

الشريحة التصاعدية	النسبة
أول 1,000,000 دولار من قيمة الصفقة	5%
ما يزيد على 1,000,000 حتى 10,000,000 دولار	4%
ما يزيد على 10,000,000 دولار	3%

مثال حسابي

الشريحة	الأتعاب (دولار)
أول مليون دولار بنسبة 5%	50,000
التسعة ملايين التالية بنسبة 4%	360,000
المليونان المتبقيان بنسبة 3%	60,000
إجمالي الأتعاب لصفقة قيمتها 12 مليون دولار	470,000

أساس تحديد قيمة الصفقة:

- البيع والتوريد: إجمالي ثمن البضائع المتفق عليه.
- الخدمات: إجمالي المقابل المتفق عليه طوال مدة العقد، أو أول 24 شهرا إن كانت المدة أطول أو غير محددة.
- الاستثمار: المبلغ الملتزم به أو المدفوع أيهما أكبر، ويشمل المساهمة في رأس المال والقروض المساهمية.
- التمويل: أصل مبلغ التمويل الملتزم به أو المسحوب أيهما أكبر، دون الفوائد أو العوائد.
- المشروع المشترك أو الشراكة: إجمالي المساهمات الرأسمالية للطرف المعرف.
- العقود طويلة الأجل أو الإطارية أو غير محددة القيمة: قيمة أول 24 شهرا من التنفيذ.
- الدفعات: تستحق الأتعاب بنسبة كل دفعة عند استلامها، مع تطبيق الشرائح على القيمة التراكمية للصفقة.
- الالتزامات غير النقدية (حصص، أصول، خدمات عينية): بقيمتها السوقية العادلة في تاريخ نقلها أو تقديمها بالاتفاق، وإلا بتقييم مقيم مستقل يتحمل تكلفته الطرف الملتزم.
- العملة: تحتسب بالدولار الأمريكي وفق سعر الصرف المعلن من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في تاريخ كل استلام أو دفع.

خصومات الرعاة على الأتعاب

الباقة	الخصم
الشريك الاستراتيجي	50%
الراعي البلاتيني	30%
الراعي الذهبي	20%

الباقة	الخصم
الراعي الفضي	10%

شروط الاستحقاق والسداد والخصم:

- الملتزم بالسداد: الطرف المحدد في البند 11-3.
- الاستحقاق: بنسبة كل مبلغ يستلمه الطرف الملتزم أو يدفعه، والفاتورة الضريبية تصدر بكل دفعة وتسدد خلال أربعة عشر يوما، وتضاف ضريبة القيمة المضافة متى كانت مستحقة.
- خصم الرعاة: يسري على الأتعاب المستحقة على الراعي نفسه بصفته الطرف الملتزم وفق البند 11-3، ولا يمتد إلى الطرف الآخر في الصفقة، ولا يسري على رسوم باقات الرعاية أو المشاركة نفسها، ولا ينشئ حقا في استردادها، ولا يطبق في حالة الإخلال بالبند 10 أو 12. ويسري الخصم على أتعاب النجاح المؤهلة فقط، ولا يجوز الجمع بينه وبين أي إعفاء أو خصم آخر على الأتعاب إلا بموافقة كتابية من إدارة TGAB.
- لا تستحق الأتعاب إلا وفق البند 11-7 وبعد إبرام الصفقة فعلا.

الملحق 3: مواعيد تسليم مزايا الرعاة ومعالجة الإخلال

الالتزام	الموعد
تسليم الشعار ومواد الهوية بالصيغ المطلوبة	خلال 7 أيام من التأكيد وقبل 15 ديسمبر 2026
اعتماد الراعي لمسودات المواد	خلال 3 أيام عمل من إرسالها
طلبات لقاءات الأعمال وبيانات الأطراف المستهدفة	قبل 5 يناير 2027
أسماء الضيوف المدعوين	قبل 10 يناير 2027
بيانات الإقامة وطلبات الغرف الإضافية	قبل 20 ديسمبر 2026
تقرير تسليم المزايا من TGAB	خلال 30 يوما بعد القمة

- **أثر تأخر الراعي:** إذا تأخر الراعي في تسليم الشعارات أو المواد التسويقية أو البيانات أو الموافقات أو المعلومات المطلوبة، امتدت مواعيد التزامات TGAB المرتبطة بها بمدة تعادل مدة التأخير، أو بالمدة الأطول التي يقتضيها ذلك التأخير بصورة معقولة، وتبذل TGAB عناية معقولة لإدراجها فيما تبقى من مواد ومراحل إنتاج، ولا تسأل عن عدم إدراجها في مواد أنتجت أو نشرت قبل التسليم، ولا يستحق عن ذلك أي تعويض أو استرداد.
- **مواعيد الإنتاج والرعايات المتأخرة:** تخضع جميع مواد الرعاة للمواعيد النهائية للإنتاج والطباعة والنشر والبرنامج التي تحددها TGAB. وفي الرعايات التي تؤكد بعد 8 ديسمبر 2026، تحدد TGAB جدول تسليم ممكن التنفيذ، وتبلغ الراعي كتابة قبل تأكيد الرعاية بأي ميزة يتعذر تنفيذها بصورة معقولة قبل القمة، ولها تعديلها أو استبدالها بميزة معادلة أو استبعادها، ولا تعد الميزة التي أبلغ بها الراعي على هذا النحو ميزة غير مقدمة لأغراض البند 7–3.
- **قيمة الميزة غير المقدمة لأغراض البند 7–3:** ظهور العلامة التجارية 10%، وكل لقاء أعمال لم يتح لسبب يرجع إلى TGAB 2%، وقاعة الاجتماعات الخاصة أو مرافق اللقاءات 5%، من قيمة باقة الرعاية، وبحد أقصى إجمالي 20%.
- **إجراءات المطالبة:** يقدم الراعي مطالبة مكتوبة بالمزايا غير المقدمة مع ما يثبتها خلال 30 يوما من تقرير التسليم، وتبت TGAB فيها خلال 30 يوما. ولا تعد اللقاءات التي اعتذر عنها الطرف المقابل أو لم يؤكدها مزايا غير مقدمة.

الملحق 4: الإلغاء والاسترداد والتأجيل والقوة القاهرة

الحالة	الأثر
إلغاء من مشارك: تسجيلات الحجز المبكر	غير قابلة للاسترداد
إلغاء من مشارك: طلب يصل حتى 4 ديسمبر 2026	يرد 50% من المسدد
إلغاء من مشارك: من 5 حتى 19 ديسمبر 2026	يرد 25% من المسدد
إلغاء من مشارك: من 20 ديسمبر 2026 أو عدم الحضور	لا استرداد
إلغاء من راع: طلب يصل حتى 20 نوفمبر 2026 ولم يبدأ الترويج باسمه	يرد 25% من المسدد
إلغاء من راع: بعد 20 نوفمبر 2026 أو بعد بدء الترويج باسمه أيهما أسبق	لا استرداد
تحويل التسجيل أو الرعاية	وفق البند 16–2 دون رسوم داخل الجهة
رفض التأشيرة أو تعذر السفر	لا استرداد ويجوز التحويل
تأجيل القمة	ترحيل، أو استرداد بعد خصم التكاليف الفعلية (البند 18–1)
إلغاء القمة من TGAB لسبب يرجع إليها	استرداد كامل خلال 30 يوما (البند 18–2)
قوة قاهرة تمنع إقامة القمة	ترحيل أو استرداد بعد خصم التكاليف الفعلية (البند 18–3)

يسري هذا الجدول على التسجيلات المقبولة بعد نشر هذا الإصدار، مع مراعاة الحقوق الإلزامية قانونا، وتحتفظ التسجيلات السابقة بالسياسة التي قبلت عند تسجيلها.

الملحق 5: الموافقة الإلكترونية وبيانات القبول

أولا: بيانات القبول الإلزامية

الاسم الكامل	
المسمى الوظيفي	
اسم الشركة أو المؤسسة	
البريد الإلكتروني الرسمي	
رقم الرخصة أو التسجيل التجاري عند الاقتضاء	
إقرار بصلاحية التوقيع والقبول	
مستند التفويض في حالات البند 2–4	
تاريخ ووقت الموافقة الإلكترونية	
رقم إصدار الاتفاقية المقبولة	
السجل الإلكتروني للقبول: رمز العملية ونتيجة التحقق وعنوان IP	

ثانيا: مربعات الموافقة (غير محددة مسبقا؛ الخمسة الأولى إلزامية والسادسة اختيارية)

☐ أقر بأنني اطلعت على الاتفاقية TGAB-MOU-2027-v5 وملاحقها الخمسة وفهمتها، وأوافق عليها.
☐ أقر بأنني مفوض قانونا بتمثيل الشركة أو المؤسسة وقبول هذه الاتفاقية وجميع الالتزامات المالية الواردة فيها نيابة عنها، وأتعهد صراحة بأنه إذا تبين خلاف ذلك ولم تجز الجهة قبولي، التزمت شخصيا بالاتفاقية وعوضت TGAB عن الضرر وفق البند 2–5.
☐ أوافق صراحة على البنود 9 إلى 12 بشأن تسجيل التعارفات وعدم التجاوز وأتعاب الخدمات المهنية المرتبطة بتحقق النتائج والتعويض الاتفاقي، لمدة الحماية البالغة 24 شهرا.
☐ أوافق صراحة على سياسة الإلغاء والاسترداد والتحويل الواردة في البند 16 والملحق 4، بما في ذلك عدم قابلية تسجيلات الحجز المبكر للاسترداد.
☐ أوافق على معالجة البيانات الشخصية وفق البند 14، الذي يعد إشعار الخصوصية الخاص بالتسجيل في القمة.
☐ (اختياري) أوافق على استخدام الصور والتسجيلات التي يظهر فيها ممثلونا في المواد الإعلامية والتسويقية لـ TGAB وفق البند 15–1، ويجوز لي سحب هذه الموافقة في أي وقت.

زر القبول: «أوافق وأؤكد وألتزم بجميع الشروط والأحكام». ولا يفعل الزر إلا بعد اختيار المربعات الإلزامية والتحقق من البريد الإلكتروني برمز لمرة واحدة.

التوقيع (للرعاة والاتفاقات الموقعة خارج المنصة)

الطرف الأول – TGAB	الطرف الثاني
الاسم:	الاسم: .....
الصفة:	الصفة: .....
التوقيع:	التوقيع: .....
الختم:	الختم: .....
التاريخ:	التاريخ: .....